

GODDESS

CL 009BL, CL 009R



NÁVOD K POUŽITÍ NÁVOD NA POUŽITIE INSTRUCTION MANUAL

**Bateriový vysavač
2 v 1**

**Batériový vysávač
2 v 1**

**Rechargeable
2 in 1 stick
vacuum cleaner**

CZ

SK

ENG

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

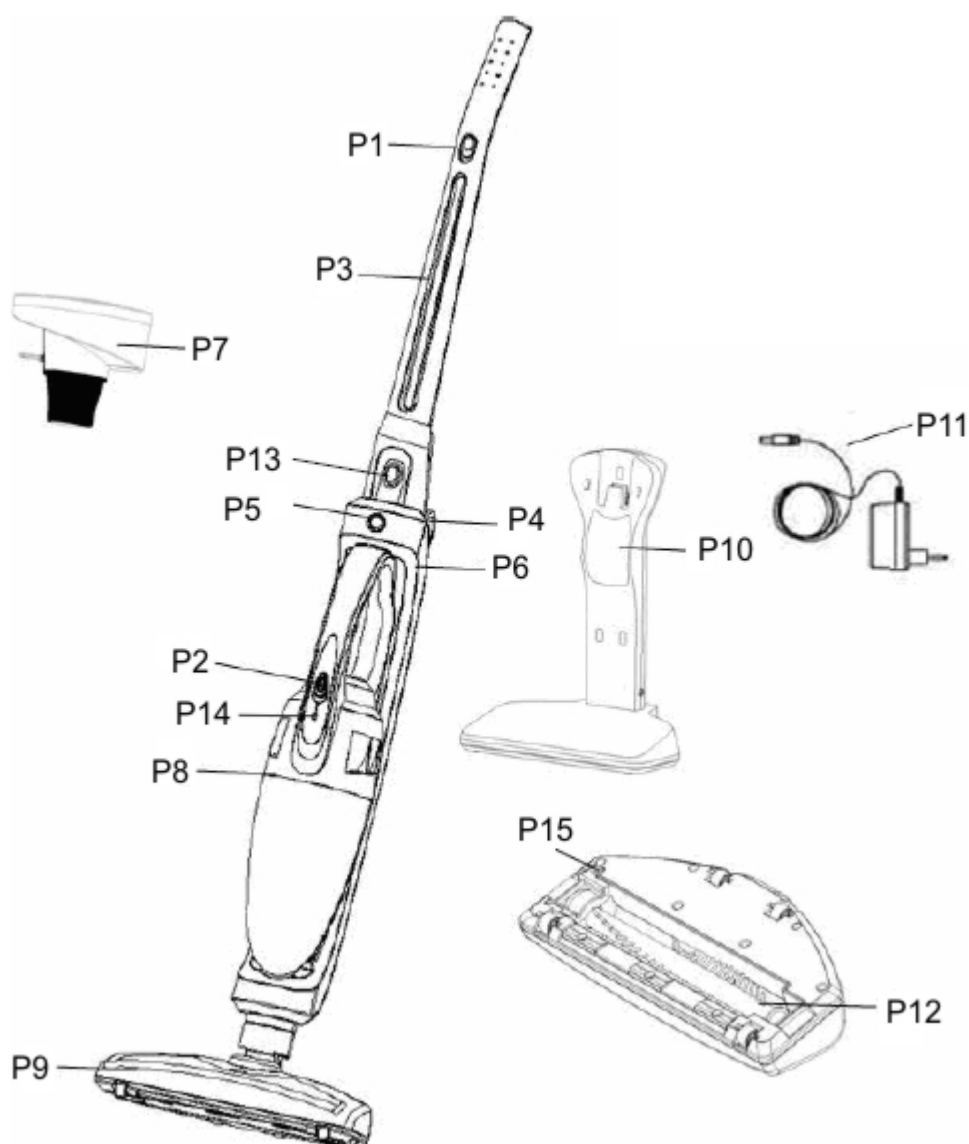
- Používejte tento přístroj výlučně pro soukromou potřebu a pro stanovené účely. Tento přístroj není určen pro komerční použití.
- Chraňte jej před horkem, přímým slunečním zářením, vlhkostí (v žádném případě jej neponořujte do kapalin) a stykem s ostrými hranami. Nepoužívejte přístroj v případě, že máte vlhké ruce. Jestliže dojde k navlhčení nebo namočení přístroje, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Vyvarujte se styku s vodou.
- Pravidelně kontrolujte nabíjecí adaptér a přívodní kabel z hlediska poškození. Jestliže adaptér vykazuje nějakou závadu, neuvádějte jej do provozu.
- Neopravujte přístroj vlastními silami, vyhledejte autorizovaný servis.
- Používejte jen originální příslušenství.
- Respektujte, prosím, následující „Speciální bezpečnostní pokyny pro tento přístroj“.

SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO TENTO PŘÍSTROJ

- Před použitím zkontrolujte, že je napětí v místní elektrické síti stejné jako uvedené na štítku přístroje.
- Vysavač nepoužívejte venku nebo na mokřých površích.
- Nemanipulujte s adaptérem ani s vysavačem mokřými rukama.
- Nepoužívejte přístroj ve vlhkých místnostech!
- Vysavač nikdy nepoužívejte bez filtru a zásobníku na prach. Zkontrolujte, zda je filtr a zásobník vložen správně!
- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová, nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
- Nenechávejte zařízení bez dohledu, je-li v něm zapojen nabíjecí kabel.
- Pravidelně kontrolujte vysavač i jeho připojitelné příslušenství z hlediska viditelného poškození. Jestliže přístroj vykazuje jakoukoli závadu, nesmí se nadále používat.
- Pokud používáte síťový adaptér, nekladte přívodnímu kabelu do cesty překážky a pozorně si všimněte, kde se právě nachází, abyste o něj nezakopli. Udržujte kabel v bezpečné vzdálenosti od horkých ploch, jako je např. povrch vařiče.
- Zařízení nepoužívejte k vysávání hořlavých tekutin (např. pohonných hmot, rozpouštědel) nebo hořlavých předmětů (popelu z cigaret).
- Nikdy nevysávejte ostré předměty, jako např. skleněné střepy.
- Nemiřte vysavačem na lidi ani zvířata, jestliže je v provozu.

POPIS PRVKŮ

- P1 Hlavní spínač
- P2 Spínač ručního vysavače
- P3 Horní rukojeť
- P4 Osa pro skládání rukojeti
- P5 Uvolňovací tlačítko
- P6 Tělo stojatého vysavače
- P7 Ochranný kryt filtru
- P8 Ruční vysavač
- P9 Elektrický turbo kartáč
- P10 Nabíjecí základna
- P11 Napájecí zdroj
- P12 Rotačního kartáče
- P13 Tlačítko pro složení rukojeti
- P14 Kontrolka nabíjení
- P15 Šroub krytu rotačního kartáče



VYBALENÍ A MONTÁŽ

Zkontrolujte, zda jsou v krabici všechny součásti.

1) Důkladně upevněte nabíjecí základnu.



2) Elektrický kartáč upevněte opatrným vložením do spodní části vysavače.



3) Nabíjecí základnu umístěte v dosahu elektrické zásuvky, avšak v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů nebo vlhkých míst. Vložte adaptér do elektrické sítě a připojte základnu.

NABÍJENÍ

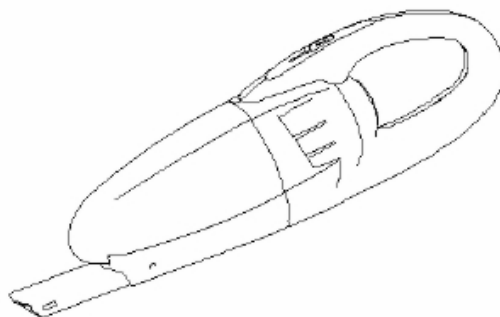
Umístěte vysavač do nabíjecí základny a pokaždé se ujistěte, že je vypnutý. Jakmile je správný kontakt mezi přístrojem a základnou, světelná kontrolka nabíjení P14 začne blikat. Před prvním použitím je třeba baterie plně nabít, proces bude trvat 10-12 hodin. Je-li vysavač zcela vybit, baterie potřebuje pro obnovení plné kapacity přibližně 8-10 hodin nabíjení. Po nabití baterie světelná kontrolka nabíjení svítí trvale. Pokud se vysavač právě nepoužívá, měl by zůstat připraven v nabíjecí základně, aby se zaručilo, že bude v případě potřeby k dispozici. Je běžné, že se adaptér během nabíjení bude zahřívat.

VYSÁVÁNÍ PODLAH A KOBERCŮ

V pravidelných intervalech se přesvědčujte, zda je podlahová hubici a rotační kartáče čistý, abyste zabránili poškrábání citlivých podlah. Vysavač spustíte hlavní spínačem posuvem směrem od sebe.

VYSÁVÁNÍ STOLŮ, NÁBYTKU, SEDEDEL V AUTĚ APOD.

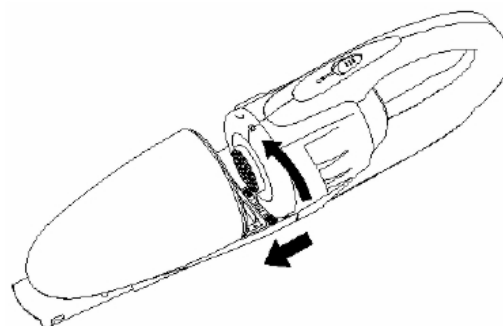
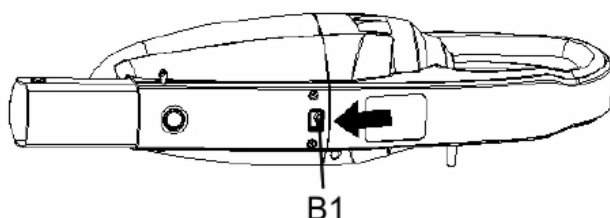
Stiskněte uvolňovací tlačítko P5 a držte jej, čímž umožníte vyjmutí ručního vysavače z jednotky. Pro vysátí těžko přístupných míst lze u vysavače vysunout štěrbinovou hubici.



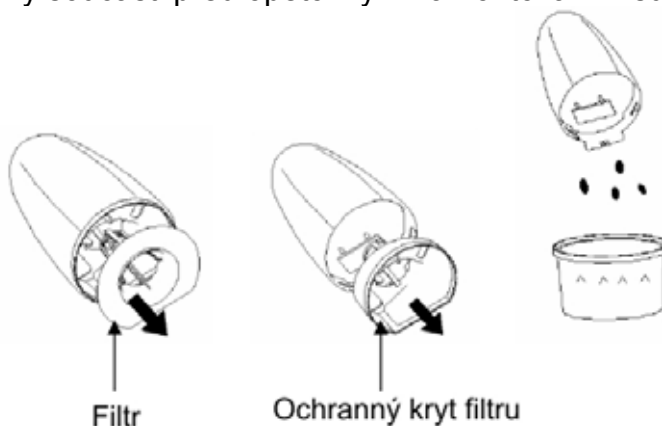
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pečlivé čištění nádoby na nečistoty a filtrů

- 1) Otevření nádoby na nečistoty provedte stiskem uvolňovacího tlačítka B1 a následným pootočením nádoby.



- 2) Vytáhněte filtr a ochranný kryt filtru, vyprázdněte obsah nádoby na nečistoty do vhodné nádoby nebo koše. Filtr a kryt lze vytřepat nebo vypláchnout za pomoci horké vody. Ujistěte se, že jsou všechny součásti před opětovným namontováním suché.



- 3) Sestavte opět všechny komponenty. Do nádoby na nečistoty umístěte ochranný kryt filtru a filtr. Filtr a ochranný kryt by měly být upevněny tak, aby dobře přiléhali k nádobě. Poté nasadte nádobu na nečistoty opačným postupem jako při otevření.

Čištění rotačního kartáče

Pokud se rotační kartáč z nějakého důvodu zanesne nebo zablokuje, dojde ke snížení sacího výkonu. Pak je nutné rotační kartáč vyčistit. Nejprve přístroj vypněte, potom nůžkami nebo ostrým nožem odstraňte předměty, jako např. nitě nebo vlasy, které se mohly do kartáče zaplést. Je-li třeba rotační kartáč vyjmout, vyšroubujte šroub P15 na spodní straně podlahové hubice. Malý kryt se poté lehce uvolní a můžete ho odejmout. Vyjměte rotační kartáč a vyčistěte jej. Vraťte rotační kartáč na své místo, ujistěte se, že správně zapadá do usazení v podlahové hubici a že se může volně otáčet. Opět nainstalujte malý kryt a zašroubujte zajišťovacím šroubem.

Čištění středů koleček

Pokud se kolečko ucpe kvůli nitím nebo špíně, vyjměte jej tak, že jej opatrně uvolníte vsunutím šroubováku do prostoru mezi kolečko a dutinu v podlahové hubici. Poté zatlačením šroubováku směrem ven kolečko vyjměte. Odstraňte nitě nebo jakoukoli jinou nečistotu, která mohla znečistit osu koleček. Kolečka vložte zpět pevným přitlačením k podlahové hubici.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

- Bateriový vysavač 2 v 1
- Možnost použít jako ruční nebo stojatý - elektrické koště
- Bezšáčkové vysávání - obsahuje permanentní omyvatelný filtr
- Provozní doba až 20 minut
- Elektrický rotační kartáč pro účinnější vysávání
- Vyjímatelný kartáč pro snadné čištění
- Vhodný na všechny typy podlah
- Ohebný kloub podlahové hubice poskytuje dostatečný pohyb do všech stran
- Parkovací podstavec sloužící jako nabíjecí stanice
- Indikátor nabíjení
- Sklápěcí rukojeť pro přístupnější uskladnění
- Nabíjecí baterie 12 V, 1800 mAh NiMH
- Příkon při nabíjení max 85 W
- Barva černostříbrný (009BL), červenostříbrný (009R)
- Napětí 230 V ~ 50 Hz
- Hlučnost < 75 dB
- Rozměr 27 x 113 x 15 cm
- Hmotnost 3,3 kg

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem

Případné další dotazy zasílejte na info@goddess.cz



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělalí jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrického a elektronického zařízení



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Prosím dopravte tento výrobek na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují sběrná místa pro použité elektrické a elektronické zařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte staré elektrické a elektronické zařízení do domovního odpadu. Pro podrobnější informace o recyklaci výrobku se obraťte na místní úřad, službu zajišťující likvidaci domácího odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Firma HP Tronic Ústí nad Labem spol. s r.o. je registrovaná u společnosti Elektrowin a.s. pod číslem 05065/06-ECZ.

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji a podľa možností aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

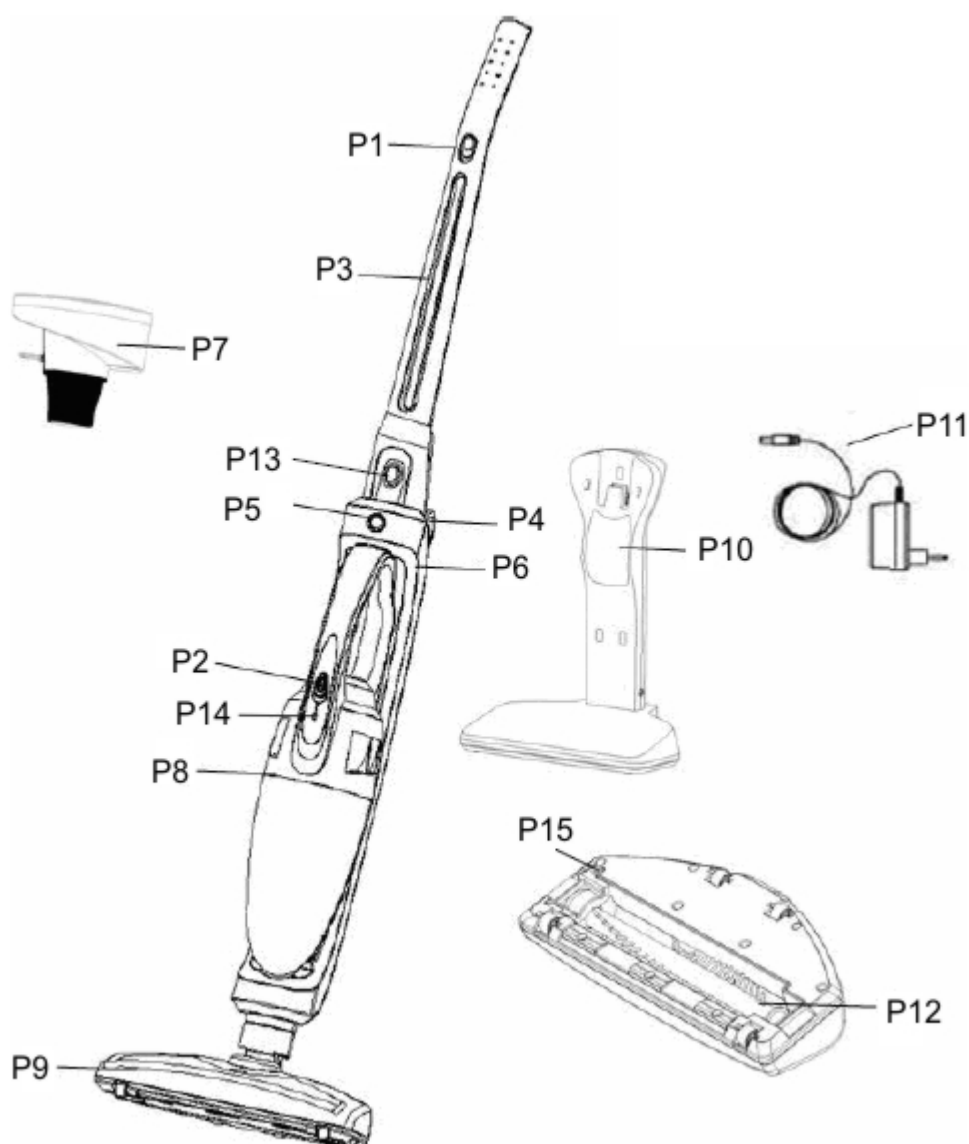
- Používajte tento prístroj výhradne pre súkromnú potrebu a pre stanovené účely. Tento prístroj nie je určený pre komerčné použitie.
- Chráňte ho pred horúčavou, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou (v žiadnom prípade ho neponárajte do kvapalín) a stykom s ostrými hranami. Nepoužívajte prístroj v prípade, že máte vlhké ruky. Ak dôjde k navlhčeniu alebo k namočeniu prístroja, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Vyvarujte sa styku s vodou.
- Pravidelne kontrolujte adaptér a prírodný kábel z hľadiska poškodenia. Ak adaptér vykazuje nejakú závalu, neuvádzajte ho do prevádzky.
- Neopravujte prístroj vlastnými silami, ale vždy vyhľadajte autorizovaný servis.
- Používajte len originálne príslušenstvo.
- Rešpektujte prosím nasledujúce „Špeciálne bezpečnostné pokyny pre tento prístroj“.

ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TENTO PRÍSTROJ

- Pred použitím skontrolujte, že je napätie v miestnej elektrickej sieti rovnaké ako uvedené na lístku prístroja.
- Vysávač nepoužívajte vonku alebo na mokrých povrchoch.
- Nemanipulujte s adaptérom ani s vysávačom mokrými rukami.
- Nevysávajte horúci popol, špicaté alebo ostré predmety!
- Nepoužívajte prístroj vo vlhkých miestnostiach!
- Vysávač nikdy nepoužívajte bez filtra a zásobníka na prach. Skontrolujte, či je filter a zásobník vložený správne!
- Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová, alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.
- Nenechávajte zariadenie bez dohľadu, ak je v ňom zapojený nabíjací kábel.
- Pravidelne kontrolujte vysávač i jeho pripojiteľné príslušenstvo z hľadiska viditeľného poškodenia. Ak prístroj vykazuje nejakú poruchu, nesmie sa naďalej používať.
- Pokiaľ používate sieťový adaptér, nekladte prírodnému káblu do cesty prekážky a pozorne si všímajte, kde sa práve nachádza, aby ste o neho nezakopli. Udržujte kábel v bezpečnej vzdialenosti od horúcich plôch, ako je napr. povrch variča.
- Zariadenie nepoužívajte na vysávanie horľavých tekutín (napr. pohonných hmôt, rozpúšťadiel) alebo horľavých predmetov (popola z cigariet).
- Nikdy nevysávajte ostré predmety, ako napr. sklenené črepy.
- Nemierajte vysávačom na ľudí ani zvieratá, keď je v prevádzke.

POPIS PRVKOV

- P1 Hlavný spínač
- P2 Spínač ručného vysávača
- P3 Horná rukoväť
- P4 Osa pre skladanie rukoväti
- P5 Uvoľňovacie tlačidlo
- P6 Telo stojateho vysávača
- P7 Ochranný kryt filtra
- P8 Ručný vysávač
- P9 Elektrická turbo kefa
- P10 Nabíjacia základňa
- P11 Napájací zdroj
- P12 Rotačná kefa
- P13 Tlačidlo pre zloženie rukoväti
- P14 Svetelná kontrolka nabíjania
- P15 Šraub krytu rotačné kefy



VYBALENIE A MONTÁŽ

Skontrolujte, či sú v škatuli všetky súčasti.

- 1) Dôkladne upevnite nabíjaciu základňu.



- 2) Elektrickú kefu upevníte opatrným vložením do spodnej časti vysávača.



- 3) Nabíjaciu základňu umiestite v dosahu elektrickej zásuvky, avšak v bezpečnej vzdialenosti od horúcich povrchov alebo vlhkých miest. Vložte adaptér do elektrickej siete a pripojte základňu.

NABÍJANIE

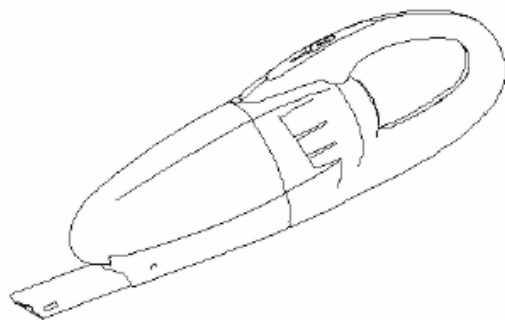
Umiestite vysávač do nabíjacej základne a vždy sa uistite, že je vypnutý. Hneď ako je správny kontakt medzi prístrojom a základňou, svetelná kontrolka nabíjania P14 začne blikať. Pred prvým použitím je potreba batérie plne nabiť, proces bude trvať 10-12 hodín. Ak je vysávač úplne vybitý, batéria potrebuje pre obnovenie plnej kapacity približne 8-10 hodín nabíjania. Po nabití batérie svetelná kontrolka nabíjania svieti. Pokiaľ sa vysávač práve nepoužíva, mal by zostávať pripravený v nabíjacej základni, aby sa zaručilo, že bude v prípade potreby k dispozícii. Je bežné, že sa adaptér v priebehu nabíjania bude zahrievať.

VYSÁVANIE PODLÁH A KOBERCOV

V pravidelných intervaloch sa presvedčujte, či je podlahová hubica a rotačná kefa čistá, aby ste zabránili poškriabaniu citlivých podláh. Vysávač spustí hlavný spínač posuvom smerom od seba.

VYSÁVANIE STOLOV, NÁBYTKU, SEDADIEL V AUTE APOD.

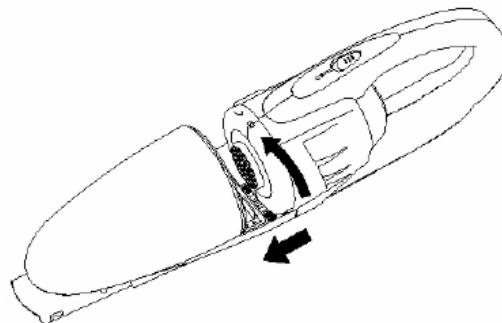
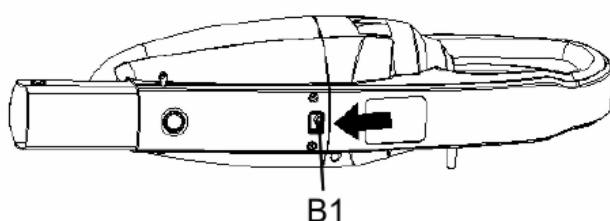
Stlačte uvoľňovacie tlačidlo P5 a držte ho, čím umožníte vytiahnutie ručného vysávača z jednotky. Pre vysatie ťažko prístupných miest je možné u vysávača vysunúť štrbinovú hubicu.



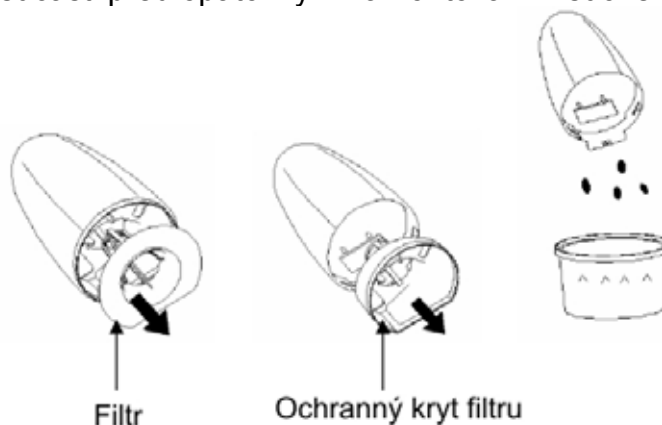
ČISTENIE A ÚDRŽBA

Starostlivé čistenie nádoby na nečistoty a filtrov

- 1) Nádoby na nečistoty otvoríte stlačením uvoľňovacieho tlačidla B1 a následným pootočením nádoby.



- 2) Vytiahnite filter a ochranný kryt filtru, vyprázdnite obsah nádoby na nečistoty do vhodnej nádoby alebo koša. Filter a kryt je možné vyprášiť alebo vypláchnuť pomocou horúcej vody. Uistite sa, že sú všetky súčasti pred opätovným namontovaním suché.



- 3) Zostavte opäť všetky komponenty. Do nádoby na nečistoty umiestite ochranný kryt filtru a filter. Filter a ochranný kryt by mali byť upevnené tak, aby dobre priliehali k nádobe. Potom nasadíte nádobu na nečistoty opačným postupom ako pri otvorení.

Čistenie rotačnej kefy

Pokiaľ sa rotačná kefa z nejakého dôvodu zanesie alebo zablokuje, dôjde k zníženiu sacieho výkonu. Potom je nutné rotačnú kefu vyčistiť. Najprv prístroj vypnite, potom nožničkami alebo ostrým nožom odstráňte predmety, ako napr. nite alebo vlasy, ktoré sa mohli do kefy zaplietť. Ak je treba rotačnú kefu vytiahnuť, vyšraubujte šraub P15 na spodnej strane podlahovej hubice. Malý kryt sa potom ľahko uvoľní a môžete ho odložiť. Vyberte rotačnú kefu a vyčistite ho. Vráťte rotačnú kefu na svoje miesto, uistite sa, že správne zapadá do usadenia v podlahovej hubici a že sa môže voľne otáčať. Opäť nainštalujte malý kryt a zašraubujte zaistovacím šraubom.

Čistenie stredov koliesok

Pokiaľ sa koliesko zapchá kvôli nitiam alebo špine, vyberiete ho tak, že ho opatrne uvoľníte vsunutím šraubováku do priestoru medzi koliesko a dutinu v podlahovej hubici. Potom zatlačením šraubováku smerom von koliesko vyberte. Odstráňte nite alebo akúkoľvek inú nečistotu, ktorá mohla znečistiť osu koliesok. Kolieska vložte späť pevným pritlačením k podlahovej hubici.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

- Batériový vysávač 2 v 1
- Možnosť použiť ako ručný alebo stojatý - elektrické košče
- Bezsáčkový vysávanie- obsahuje permanentne umývateľný filter
- Prevádzková doba až 20 minút
- Elektrická rotačná kefa pre účinnejší vysávanie
- Vynímateľná kefa pre ľahké čistenie
- Vhodný na všetky typy podláh
- Ohybný kĺb podlahovej hubice poskytuje dostatočný pohyb do všetkých stranách
- Parkovací podstavec slúžiaci ako nabíjacia stanica
- Indikátor nabíjania
- Sklápacia rukoväť pre prístupnejšie uskladnenie
- Nabíjacie batérie 12 V, 1800 mAh NiMh
- Príkon pri nabíjaní max 85 W
- Farba čiernostrieborná (009BL), červenostrieborná (009R)
- Napätie 230 V ~ 50 Hz
- Hlučnosť < 75 dB
- Rozmer 27 x 113 x 15 cm
- Hmotnosť 3,3 kg

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte na info@goddess.cz



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělalí jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrického a elektronického zařízení



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Prosím dopravte tento výrobek na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují sběrná místa pro použité elektrické a elektronické zařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte staré elektrické a elektronické zařízení do domovního odpadu. Pro podrobnější informace o recyklaci výrobku se obraťte na místní úřad, službu zajišťující likvidaci domácího odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Firma ELEKTROSPED, a.s. je registrovaná u společnosti Envidom pod číslem EZ 0000213.

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep these instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

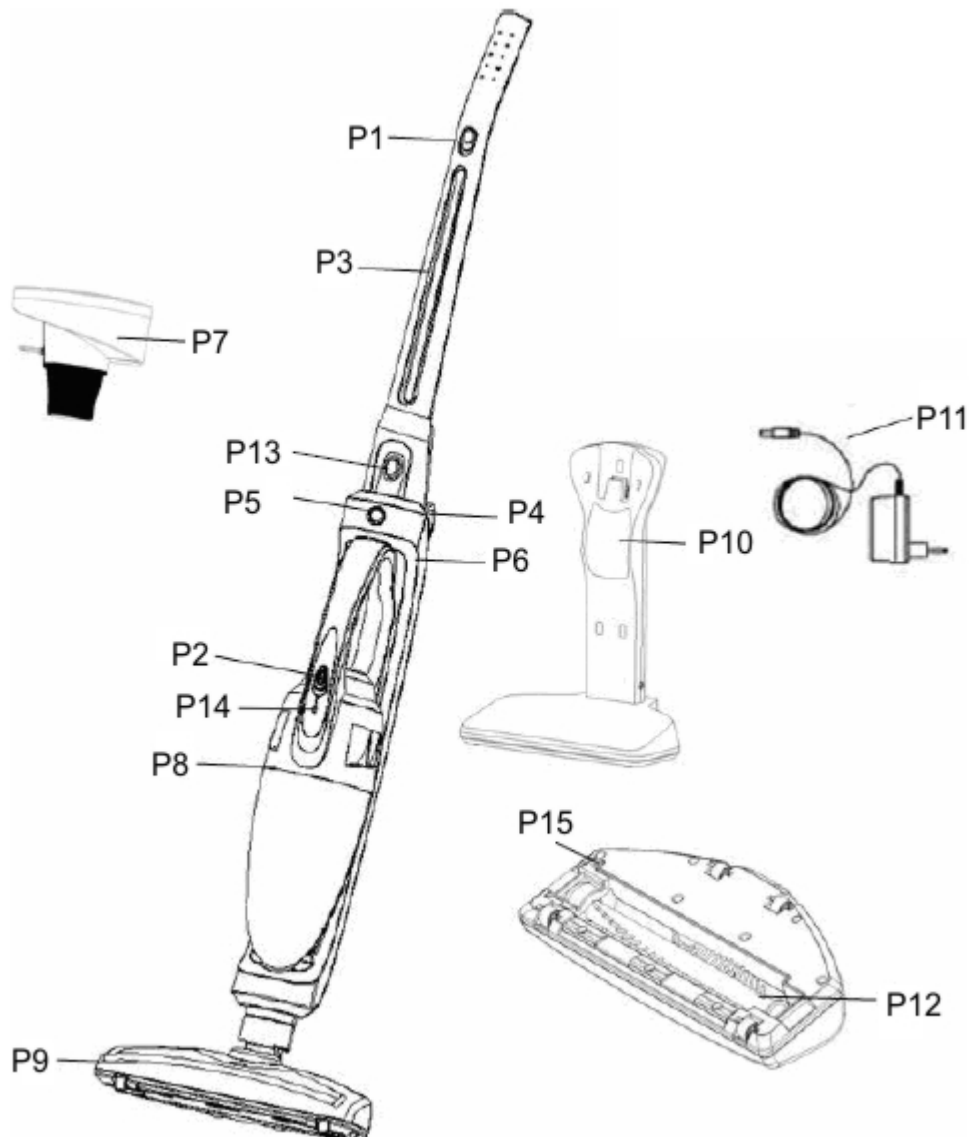
- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not fit for commercial use.
- Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately. Do not put it in water.
- Check the adaptor and the cable for damage on a regular basis. Do not use the adaptor if it is damaged.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have a faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.
- Pay careful attention to the following "Special Safety Instructions for this unit".

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR THIS UNIT

- Check before operation that the local power supply is the same as the specifications on the rating label.
- Do not use outdoors or on wet surfaces
- Do not plug or adaptor with wet hands.
- Do not suck up red hot ashes, glowing cigarette ends or matches, sharp objects, glass splinters.
- Do not use the vacuum cleaner without dirt container and filter in place. Check that the filter is inserted correctly!
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical. Sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not leave the device unsupervised when the charging plug is connected.
- Check the device and connections regularly for visible damage. The device must not be used if the housing is damaged or other damage is present.
- Do not trap the mains adapter cable and when using the adapter, pay attention to where the cable is to prevent any danger of tripping over it. Keep the cable away from heated surfaces (e.g. cooker surfaces).
- Do not use the device to pick up inflammable fluids (e.g. Fuel or solvent) or burning objects (e.g. ash cigarettes).
- Never vacuum up sharp objects such as shards of glass etc.
- I Do not point the vacuum cleaner at persons or animals when in operation.

DESCRIPTION OF THE CONTROLS

- P1 Sticky vacuum cleaner switch
- P2 Handy vacuum cleaner switch
- P3 Upper handle
- P4 Handle foldable axis
- P5 Release button
- P6 Main body
- P7 Filter assembly
- P8 Handy Vacuum cleaner
- P9 Electrical turbo brush
- P10 Charging base
- P11 Charger
- P12 Rolling brush assembly
- P13 Handle folding button
- P14 Charging indicator
- P15 Screw of roller brush cover



UNPACKING AND ASSEMBLY

Check that all the parts in the box.

- 1) Fit the charging station closely



- 2) Fit the electrical brush by carefully inserting it into the vacuum compartment.



- 3) Position the charging station close to a mains socket (well away from heat sources or wet places). Insert the adaptor into the mains socket and connect the charging station.

CHARGING

Hang the device on the charging station (Note: Always make sure that the device is turned off). The indicator lights P14 will flash once the device has made contact with the charging station. It takes 10-12 hours to fully charge the batteries before the first use. When the device is totally discharged, approximately 8-10 hours' charging is required for the battery to regain full capacity. When charging is completed indicator light P15 will come on. In order to ensure that it is always ready for use, the device should be left on charger when not being used. The adaptor may become warm during charging-this is normal.

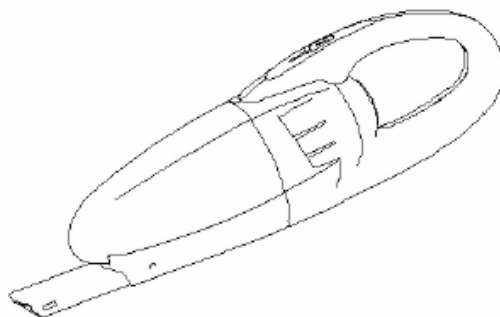
VACUUMING FLOORS AND CARPETS

You should regularly check that the nozzle cushions and the brush roller are clean in order to avoid scratching sensitive floors.

Start the device by pushing the on/off button away from you.

VACUUMING TABLES, FURNITURE, CAR SEATS ETC.

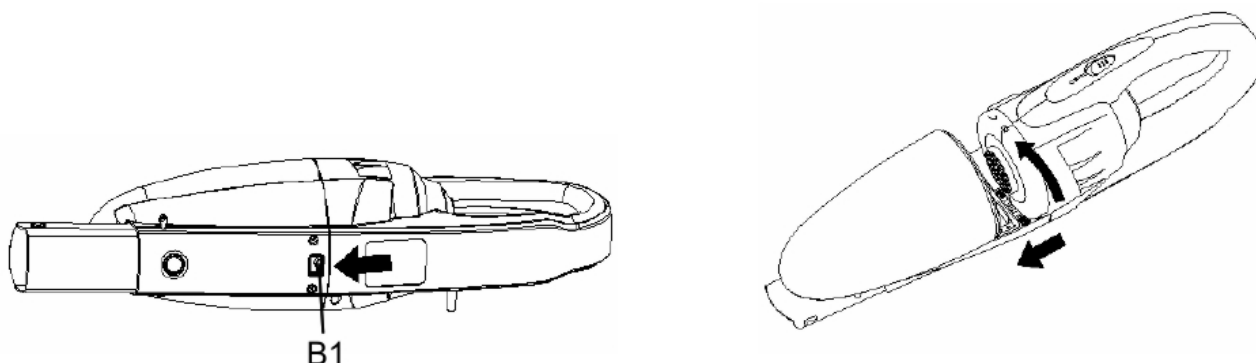
Keep pressing the release button and the hand unit will be able to be taken out. The crevice nozzle can be fitted in order to reach awkward places.



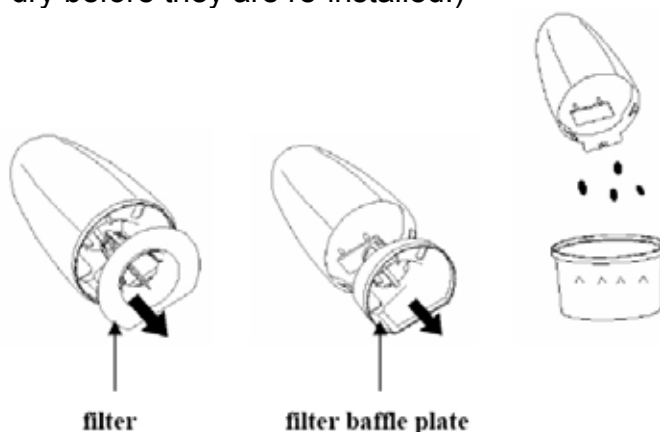
EMPTYING/CLEANING

Careful cleaning of the dust container and filters

- 1) Remove the whole dust container by pressing the release button and turning the dust container off.



- 2) Pulling out the filters and emptying the contents of the dust container into a suitable vessel or bag. (The filter can be shaken clean or cleaned and rinsed using warm water. Make sure that the parts are dry before they are re-installed.)



- 3) Re-install the components. Firstly re-install the filter after the filter baffle plate is placed into the dust container. Place to match up with the both ventilation positions. Secondly assembling the dust container following up the opposite procedures of detaching the dust container. filter filter baffle plate.

Cleaning the roller brush

If the roller brush becomes blocked or jammed for any reason, the vacuum will be lower down. The roller brush may then need to be cleaned. First turn off the device, and then carefully use a pair of scissors or a sharp knife to remove any items such as threads that may have become entangled. If the roller brush needs to be lifted out – open the hatch cover by turning the locking screw P15 anti-clockwise with a coin or other tool. The hatch cover will come slightly free and can now be removed.

Lift out the roller brush and clean it. Replace the roller brush and make sure that it fits into its guiding tracks, and make sure that it can spin freely. Replace the hatch cover and lock by turning anticlockwise as far as possible.

Cleaning of wheel axles

If a wheel is jammed by threads or dirt:

Remove the wheels by carefully loosening them with a screwdriver inserted into the cavity. Remove threads or any other objects that may have become jammed in the wheels axles. Reassemble the wheels by pressing them tightly together.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Rechargeable 2-in-1 stick vacuum cleaner
- Usage as hand vacuum cleaner or stick vacuum cleaner - electric sweeper
- Bagless vacuuming – includes permanent washable filter
- Operating time 20 minutes
- Electric rotating brush for easy cleaning
- Removable brush for easy cleaning
- Capable of cleaning all types of floor
- Swivel connector allows movement to the sides
- Parking base use as charging station
- Charging indicator
- Foldable handle for easy storage
- Rechargeable battery 12 V, 1800mAh NiMh
- Power consumption during charging 85 W max.
- Color: black-silver (009BL), red-silver (009R)
- Power supply: 230 V ~ 50 Hz
- Noise level < 75 dB
- Size: 27 x 113 x 15 cm
- Weight: 3,3 kg

We reserve the right to change technical specifications.

For any further information, please write to: info@goddess.cz



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tension.

Liquidation of old electrical and electronic devices



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. Please transport the product to the respective collection point where the electric and electronic device will be recycled. Collection points for the used electric and electronic devices exist in the European Union and also in other European countries. By proper liquidation of the product you can prevent possible negative impacts on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore please do not throw the old electric and electronic devices in the household wastes. For more detailed information please contact your local authority, any service company liquidating household waste or the store where you have bought the product.

Poznámky / Notes:

ZÁRUČNÍ LIST**ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu 24 měsíců od data prodeje spotřebiteli .

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím
- nesprávné údržby výrobku
- nepravidłného čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Dovozce do ČR: HP TRONIC Zlín, spol. s r. o., Prštné Kútiky 637, Zlín, tel: 577 055 555
Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: www.goddess.cz

Typ výrobku: **CL 009BL, CL 009R**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:



ZÁRUČNÝ LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu 24 mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom
- nesprávnej údržby výrobku
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Dovozca do SR: ELEKTROSPED, a.s., Bajkalská 25, 827 18 Bratislava

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: www.goddess.cz

Typ prístroja: **CL 009BL, CL 009R**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pačiatka a podpis predajca:



Poznámky / Notes:

GODDESS